

370797-2026 - Mededinging

Duitsland – Recreatiefaciliteiten – Kleingartenpark "Am Stadtgraben" in 06886 Lutherstadt Wittenberg Spielbereich "Spielwälle in den Wallanlagen"

OJ S 103/2026 01/06/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Werken

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

E-mail: Vergabestelle@wittenberg.de

Rechtsvorm van de koper: Lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Kleingartenpark "Am Stadtgraben" in 06886 Lutherstadt Wittenberg Spielbereich "Spielwälle in den Wallanlagen"

Beschrijving: Entwicklung von Sonderspielgeräten sowie Umsetzung und Integration in das Konzept der Parkgestaltung

Identificatiecode van de procedure: 96e3a1b9-fc55-4a73-82b7-995501b04ec7

Interne identificatiecode: OB2-V-2026-37-LAGA

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 45212140 Recreatiefaciliteiten

2.1.2. Plaats van uitvoering

Stad: 06886 Lutherstadt Wittenberg; Kleingartenpark "Am Stadtgraben"/Wallanlagen

Onderverdeling land (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Land: Duitsland

2.1.3. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 101 000,00 EUR

2.1.4. Algemene informatie

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aankondiging

Activa beheerd door vereffenaar:

Fraude:

Staking van bedrijfsactiviteiten:

Voortijdige beëindiging, schadevergoeding of andere vergelijkbare sancties:

Ernstige beroepsfout:

Witwassen van geld of financiering van terrorisme:

Met faillissement vergelijkbare toestand uit hoofde van nationale recht:

Gaf valse verklaringen af, hield informatie achter, was niet in staat vereiste documenten te verstrekken of verkreeg vertrouwelijke informatie over deze procedure:

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van arbeidsrecht:

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van sociaal recht:

Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van socialezekerheidsbijdragen:

Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van belastingen:

Vervalsing van de mededinging:

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0000

Titel: Kleingartenpark "Am Stadtgraben" in 06886 Lutherstadt Wittenberg Spielbereich "Spielwälle in den Wallanlagen"

Beschrijving: Entwicklung von Sonderspielgeräten sowie Umsetzung und INtegration in das Konzept der Parkgestaltung

Interne identificatiecode: OB2-V-2026-37-LAGA

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 45212140 Recreatiefaciliteiten

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Land: Duitsland

5.1.3. Geraamde duur

Andere looptijd: Onbekend

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

Aanvullende informatie: #Besonders auch geeignet für:freelance#,#Besonders auch geeignet für:startup#,#Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

Innovatiegericht aanbesteden: Voor de aanbestede werken, leveringen of diensten is productinnovatie nodig.

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Gemiddeld jaarlijks personeelsbestand

Beschrijving van het selectie criterium: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

Criterium: Gemiddelde jaarlijkse omzet

Beschrijving van het selectie criterium: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

Criterium: Referenties voor gespecificeerde werken
Beschrijving van het selectiecriteria: zie beigefügetes FB 124-Eigenerklärung

Criterium: Inschrijving in een handelsregister
Beschrijving van het selectiecriteria: zie beigefügetes FB 124-Eigenerklärung

Criterium: Inschrijving in een relevant beroepsregister
Beschrijving van het selectiecriteria: zie beigefügetes FB 124-Eigenerklärung

Criterium: Referenties voor gespecificeerde diensten
Beschrijving van het selectiecriteria: zie beigefügetes FB 124-Eigenerklärung

Criterium: Relevante onderwijs- en beroepskwalificaties
Beschrijving van het selectiecriteria: zie beigefügetes FB 124-Eigenerklärung

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Kwaliteit

Naam: Preis- und Leistungskriterien: Leistungskriterien (100%): Spielwert der Anlage : 40 %

Bezug Kontext: 20 % Harmonisches Gesamtbild: 20% Unterhaltungsaufwand: 20 %

Beschrijving: Wertungskriterien sind dem beigefügtem Konzept zu entnehmen, Seite 19/Punkt 8

Beschrijving van de methode die moet worden gebruikt als de weging niet aan de hand van criteria kan worden uitgedrukt: Neben dem Preis sollen auch weitere leistungsbezogene Kriterien berücksichtigt werden. Die Bewertung erfolgt nach der einfachen Richtwertmethode. Die vergebenen Leistungspunkte für die Leistungskriterien 1-4 werden abseits des Preises zusammengerchnet und dann durch den Angebotspreis geteilt: $100\% \text{ Leistung} / 100\% \text{ Preis}$ zur Ermittlung des besten Preis-/Leistungsverhältnisses. Ermittlung des besten Quotienten aus Preis/Leistung $Z = L/P$, die höchste Kennzahl erhält Platz 1; Bewertungsmatrix siehe Konzept Seite 19/Punkt 8

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Duits

Termijn voor verzoeken om aanvullende informatie: 22/06/2026

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=864133>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=864133>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Duits

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 31 Dagen

Informatie die na het verstrijken van de indieningstermijn kan worden aangevuld:

Voor zover de afnemer dit toestaat, kunnen alle ontbrekende documenten in verband met de inschrijver later worden ingediend.

Aanvullende informatie: ziehe Vergabunterlagen, sowie Formblatt 124, FB 216

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 30/06/2026 10:03:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Plaats: 4.23

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: ziehe Konzept und Aufgabenstellung / Leistungsbeschreibung (Anlage)

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Landesverwaltungsamt

Informatie over de termijnen voor beroep: gesetzliche Fristen

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake belasting: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake milieubescherming: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake de bescherming van de werknemers en inzake arbeidsvoorwaarden:

Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Landesverwaltungsamt

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

8. Organisaties

8.1. ORG-0000

Officiële naam: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Registratienummer: 115/144/50023

Afdeling: Justizariat/Vergabestelle

Postadres: Lutherstr. 56

Stad: Lutherstadt Wittenberg

Postcode: 06886

Onderverdeling land (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Land: Duitsland

E-mail: Vergabestelle@wittenberg.de

Telefoon: +493491 421 91153

Internetadres: www.wittenberg.de

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

Organisatie die inschrijvingen verwerkt

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake belasting

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake milieubescherming

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake de bescherming van de werknemers en inzake arbeidsvoorwaarden

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Landesverwaltungsamt

Registratienummer: n.b.

Afdeling: 2. Vergabekammer

Postadres: Ernst-Kamieth-Str. 2

Stad: Halle (Saale)

Postcode: 06112

Onderverdeling land (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Land: Duitsland

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registratienummer: 0204:994-DOEVD-83

Stad: Bonn

Postcode: 53119

Onderverdeling land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Duitsland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefoon: +49228996100

Rollen van deze organisatie:

TED eSender

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 2838e290-c83a-4aa9-b09e-195222be0ae2 - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 29/05/2026 09:59:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd,
Midden-Europese zomertijd
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits
Publicatienummer aankondiging: 370797-2026
Nummer uitgave PB S: 103/2026
Datum van bekendmaking: 01/06/2026